



IPARRA GALDU GABE!

— — — — —
2014

VI Jornadas sobre Iparralde

Euskal Kultur Erakundeak 10 urte baino gehiago daramatza harremanetan Getxoko Udalarekin eta harreman horretatik sortu dira IPARRA GALDU GABE bezalako programak. IPARRA GALDU GABE programa bi urtez behin egiten da eta bere helburua da Ipar Euskal Herria Getxon ezagutzera emateko jarduerak antolatzea.

El Instituto Cultural Vasco de Iparralde, EKE, lleva más de 10 años colaborando con el Ayuntamiento de Getxo, y de esta colaboración han surgido multitud de iniciativas, por ejemplo, las jornadas sobre Iparralde IPARRA GALDU GABE. El objetivo de estas jornadas, que se organizan cada dos años, no es otro que el de acercar Iparralde a Getxo.

Urriak 23 Octubre, 19:00

Aldai Patronatua
(Karitate kalea 1, Algorta)

Antolatzailea/ Organiza:
EGIZU

Doan / Gratis

ITXARO BORDA BOGA BOGA liburuaz
Irakurzaleen Txokoak hilabete guziz antolatzen dituen
literatur mintzaldietan Iparraldeko idazlea entzuteko
aukera izango dugu.

Irakurri baduzu edo irakurtzeko gogoia, idazlea bera zurekin ukanen duzu...

ITXARO BORDA sobre su libro **BOGA BOGA**
Dentro del ciclo de charlas literarias que
mensualmente organiza.

Irakurzaleen Txokoa, tendremos la oportunidad de escuchar las palabras de Itxaro Borda, escritora de Iparralde.

Urriak 28 Octubre, 19:30

Getxoko Elkartegia
(Ogoño Kalea 1, Areta)

Doan / Gratis

MUNDUKO LEHEN GERLA
IPARRALDEAN SAMINA, BIZKAIAN ABERASTASUNA
Lehen Munduko Gerlak Iparraldean ondorio laugarriak
erakarri zitueneta Bizkaian, aldiz, ekonomia garapena.

Mintzaldia, argazki eta irudiek lagunduta.

Hizlaria: Eneko Bidegain (Baiona 1975), idazlea eta
Mondragon Unibertsitateko irakaslea da.

Gerla Handia, muga sakona liburua argitaratu du.

LA PRIMERA GUERRA MUNDIAL Y SU INFLUENCIA
EN IPARRALDE Y EN BIZKAIA

Conferencia, acompañada de imágenes, sobre la influencia
que la Primera Gerra Mundial tuvo en Iparralde y en el
desarrollo de la industria en Bizkaia.

Ponente: Eneko Bidegain (Baiona 1975), escritor y
profesor de Mondragon Unibertsitatea.

Ha publicado el libro *Gerla Handia, muga sakona*.

Urriak 30 Octubre, 19:30

Fadurako kafetegia
Antolatzailea/ Organiza:
UK aldizkaria eta ALBE

Doan / Gratis

**BERBETAN ETA BERTSOTAN ODEI BARROSO ETA
XABI PAYA IPARRAZ ETA HEGOAZ**

Ipar-Hegoaren egoera, hartu-emonak, distantziak, euskararen osasuna, antzekotasunak, zubiak...izango dituzte hizpide, lehenengo berbetan eta ondoren bertsotan.

**BODEI BARROSO Y XABI PAYA SOBRE
IPARRALDE Y HEGOALDE**

Los invitados disertarán sobre Iparralde y Hegoalde, sobre las relaciones, distancias, situación del euskera, similitudes, puentes...y lo harán primero conversando y luego mediante bertsos.

Azaroak 4 Noviembre,
20:00

The Piper's Irish pub
(Basagoiti 47)

Doan / Gratis

GASTROKONTZERTUA

Ohiko eta gaurko euskal kantuak DASTATU eta Ipar Euskal Herriko mozkin goxoak ABESTU. Philippe de Ezcurra (akordeoia), Kattalin Indaburu (kantua) eta David Arriola (saxofoia).

CONCIERTO SINGULAR

Canciones vascas de siempre y de hoy junto con una degustación de productos de Iparralde. Philippe de Ezcurra (acordeón), Kattalin Indaburu (canto) y David Arriola (saxofón).





Informazioa: www.getxo.net/euskara